

**Personaldomstolens dom av den 14 september 2011 — Hecq mot kommissionen**

(Mål F-47/10) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Tjänstemän — Social trygghet — Yrkessjukdom — Artiklarna 73 och 78 i tjänsteföreskrifterna — Huruvida läkarkommitténs yttrande är korrekt — Avslag på ansökan om erkännande av partiell bestående invaliditet)*

(2011/C 362/40)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

Sökande: Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgien) (ombud: L. Vogel)

Svarande: kommissionen (ombud: J. Currall och D. Martin, biträdda av advokaten J.-L. Fagnart)

**Saken**

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut att dels inte erkänna sökandens partiella bestående invaliditet, i den mening som avses i artikel 73 i tjänsteföreskrifterna, dels ålägga sökanden att stå för en del av de medicinska kostnaderna och arvoden för läkarkommitténs arbete

**Domslut**

1. Det saknas anledning att pröva yrkandena om ogiltigförklaring av Europeiska kommissionens beslut av den 7 september 2009, i vilka den ålagt herr Hecq att betala kostnader och arvoden till den läkare som han utsett som sin företrädare vid läkarkommittén, samt hälften av kostnader och arvoden till en tredje läkare i läkarkommittén som utsetts genom gemensamt beslut.
2. Talan bifalls inte med avseende på yrkandena om ogiltigförklaring av beslutet av den 7 september 2009 i den mån beslutet innebär ett avslag på herr Hecqs ansökan om erkännande av en bestående invaliditetsgrad.
3. Herr Hecq ska ersätta samtliga rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 221 av den 14.8.10, s. 61.

**Personaldomstolens beslut (stora avdelningen) av den 27 september 2011 — De Nicola mot EIB**

(Mål F-55/08 DEP)

*(Personalmål — Förfarande — Fastställande av rättegångskostnader — Ersättningsgilla kostnader — Nödvändiga kostnader — Ersättning som en institution utbetalar till sin advokat — Skyldighet för tappande part att ersätta sådana kostnader — Likabehandlingsprincipen — Ett effektivt domstolsskydd — Villkor)*

(2011/C 362/41)

Rättegångsspråk: italienska

**Parter**

Sökande: De Nicola (Strassen, Luxemburg) (ombud: advokaten L. Isola)

Svarande: Europeiska investeringsbanken (EIB) (ombud: F. Martin, biträdd av advokaten A. Dal Ferro)

**Saken**

Svaranden har ingett en ansökan om fastställande av rättegångskostnader efter den dom som personaldomstolen (första avdelningen) meddelade den 30 november 2009 i mål F-55/08.

**Avgörande**

Ersättningsgilla kostnader för Europeiska investeringsbanken i mål F-55/08, De Nicola mot EIB uppgår till 6 000 euro.

**Personaldomstolens beslut (tredje avdelningen) av den 12 september 2011 — Cervelli mot kommissionen**

(Mål F-98/10) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Tjänstemän — Utlandstillägg — Begäran om omprövning — Nya och väsentliga omständigheter — Uppenbart att talan ska avvisas)*

(2011/C 362/42)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

Sökande: Cervelli (Bryssel, Belgien) (ombud: J. R. García-Gallardo Gil-Fournier och M. Arias Díaz, avocats)

Svarande: Kommissionen (ombud: J. Currall och D. Martin)

**Saken**

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut att neka sökanden utlandstillägg.